

Von: Anastasi Andrea EDA ANAAN [<mailto:andrea.anastasi@eda.admin.ch>]

Gesendet: Mittwoch, 8. November 2017 09:31

An: Kurt Haegi <khaegi@inwind.it>

Cc: Benedetti Flavia EDA BNV <flavia.benedetti@eda.admin.ch>

Betreff: RE: ASL / CITTADINI PENSIONATI SVIZZERI CON ATTESTATO DI SOGGIORNO PERMANENTE

Gentile Signor Hägi,

grazie per l'informazione sul possibile trattamento discriminatorio di cittadini svizzeri con residenza permanente in Italia.

Quanto ai nostri contatti con il Ministero della Salute, la posso informare come segue. Per varie settimane, le uniche risposte nel merito che abbiamo ricevuto riguardavano il trattamento di frontalieri, di pensionati ex-frontalieri oppure anche, in un'interpretazione del Ministero, di pensionati svizzeri provenienti dai tre Cantoni coperti dall'accordo sui frontalieri. La base richiamata è sempre la solita circolare che conosciamo. All'ennesima nostra richiesta di chiarimenti riferita al caso di pensionati svizzeri con residenza *permanente* in Italia, non necessariamente provenienti dai tra Cantoni di confine (TI, VS, GR), dal Ministero è arrivata una parziale ammissione di non aver bene in chiaro il caso, siccome non ci sarebbe una regolamentazione precisa per i cittadini svizzeri, ma esiste appunto solo per i cittadini svizzeri che provengono dai cantoni di confine. Il Ministero della Salute ci ha comunicato che per trovare una soluzione dovrà organizzare un incontro con il Ministero degli Affari Esteri, a cui potrebbe essere invitata anche l'Ambasciata. Al momento siamo in attesa che ci venga comunicata una data per la riunione. La terrò aggiornato sugli esiti di tali consultazioni.

Cordiali saluti.

Andrea Anastasi

Andrea Anastasi

Secondo Segretario

Vice capo Sezione Affari Economici, Finanziari e Politiche settoriali

Ambasciata di Svizzera in Italia, Malta e San Marino

Via Barnaba Oriani 61, 00197 Roma

Tel.: +39 06 809 57 320

Fax: +39 06 808 85 10

andrea.anastasi@eda.admin.ch

www.eda.admin.ch/roma

This e-mail may contain trade secrets or privileged, undisclosed or otherwise confidential information. If you have received this e-mail in error, you are hereby notified that any review, copying or distribution of it is strictly prohibited. Please inform us immediately and destroy the original transmittal.

From: Kurt Haegi [<mailto:khaegi@inwind.it>]

Sent: Tuesday, November 07, 2017 10:15 AM

To: Anastasi Andrea EDA ANAAN

Subject: ASL / CITTADINI PENSIONATI SVIZZERI CON ATTESTATO DI SOGGIORNO PERMANENTE

Gentile sig. Anastasi,

Vorrei bussare alla sua porta per chiederle se ci sono delle novità. Aggiungo un fatto interessante: nei mesi scorsi ho chiesto a molte persone straniere con appartenenza a un paese CE se hanno gli stessi problemi con l'ASL come noi. Tutti hanno detto di no. Mi sembra veramente una questione di equiparazione degli svizzeri con i cittadini della CE. Un cordiale saluto.

Kurt Hägi

Presidente del Circolo Svizzero del Sud Piemonte